



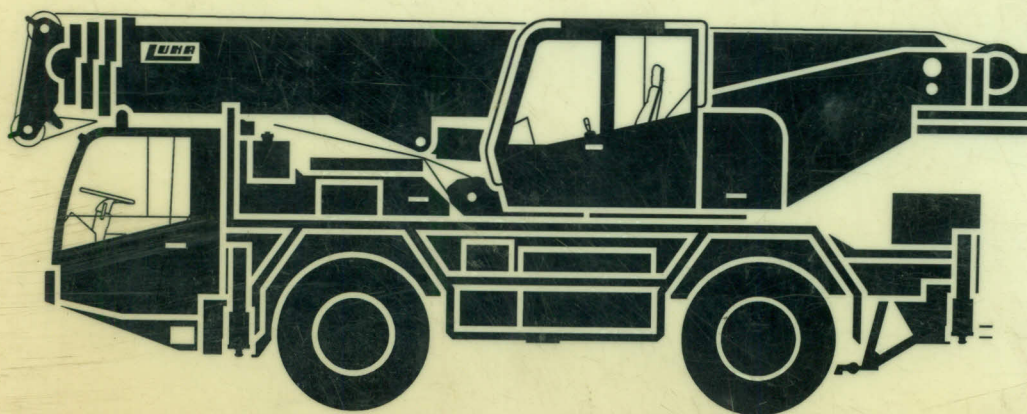
DIAGRAMA DE ALCANCES

**RANGE DIAGRAM
DIAGRAMME DES PORTÉES
AUSLADUNGSDIAGRAMM**

TABLAS DE CARGAS

**LIFTING CAPACITIES
FORCES DE LEVAGE
TRAGLASTEN**

AT-35/32C



Selector programas	Modo de Operación
0	Pluma principal. Contrapeso 1.0 t. Estabilizadores totalmente extendidos
1	Pluma principal. Contrapeso 4.5 t. Estabilizadores totalmente extendidos
2	Pluma principal. Contrapeso 1.0 t. Estabilizadores media extensión
3	Pluma principal. Contrapeso 4.5 t. Estabilizadores media extensión
4	Sobre Neumáticos. Contrapeso 1.0 t. Estabilizadores totalmente extendidos
5	Sobre Neumáticos. Contrapeso 4.5 t. Estabilizadores totalmente extendidos
6	Pluma + plumín 7.2 m. Ángulo 0°. Contrapeso 1.0 t. Estabilizadores totalmente extendidos
7	Pluma + plumín 7.2 m. Ángulo 0°. Contrapeso 4.5 t. Estabilizadores totalmente extendidos
8	Pluma + plumín 7.2 m. Ángulo 15°. Contrapeso 1.0 t. Estabilizadores totalmente extendidos
9	Pluma + plumín 7.2 m. Ángulo 15°. Contrapeso 4.5 t. Estabilizadores totalmente extendidos
10	Pluma + plumín 7.2 m. Ángulo 30°. Contrapeso 1.0 t. Estabilizadores totalmente extendidos
11	Pluma + plumín 7.2 m. Ángulo 30°. Contrapeso 4.5 t. Estabilizadores totalmente extendidos
12	Pluma + plumín 12.5 m. Ángulo 0°. Contrapeso 1.0 t. Estabilizadores totalmente extendidos
13	Pluma + plumín 12.5 m. Ángulo 0°. Contrapeso 4.5 t. Estabilizadores totalmente extendidos
14	Pluma + plumín 12.5 m. Ángulo 15°. Contrapeso 1.0 t. Estabilizadores totalmente extendidos
15	Pluma + plumín 12.5 m. Ángulo 15°. Contrapeso 4.5 t. Estabilizadores totalmente extendidos
16	Pluma + plumín 12.5 m. Ángulo 30°. Contrapeso 1.0 t. Estabilizadores totalmente extendidos
17	Pluma + plumín 12.5 m. Ángulo 30°. Contrapeso 4.5 t. Estabilizadores totalmente extendidos

Capacidades de carga según el número de reenvíos.

Nº de reenvíos	1	2	4	6	8	10
Capacidad de carga	3.5 t	7.0 t	14.0 t	21.0 t	28.0 t	35.0 t

Pesos de los ganchos.

Gancho para:	32 t	10 t
Peso del gancho	260 Kg	120 Kg

Equivalencia entre % de telescopado y longitudes de pluma.

	%	m	%	m	%	m	%	m	%	m	%	m	%	m	%	m
		8.3		8.3		8.3		8.3		8.3		8.3		8.3		8.3
+I	0	8.3	90	13.3	0	8.3	90	13.3	0	8.3	75	12.5	90	13.3	0	8.3
+II +III+IV	0	8.3	0	13.3	30	13.3	30	18.2	60	18.2	75	24.8	60	23.2	90	23.2
Modo Auto	1		2		3		4		5		6		7		8	



AT-35/32C

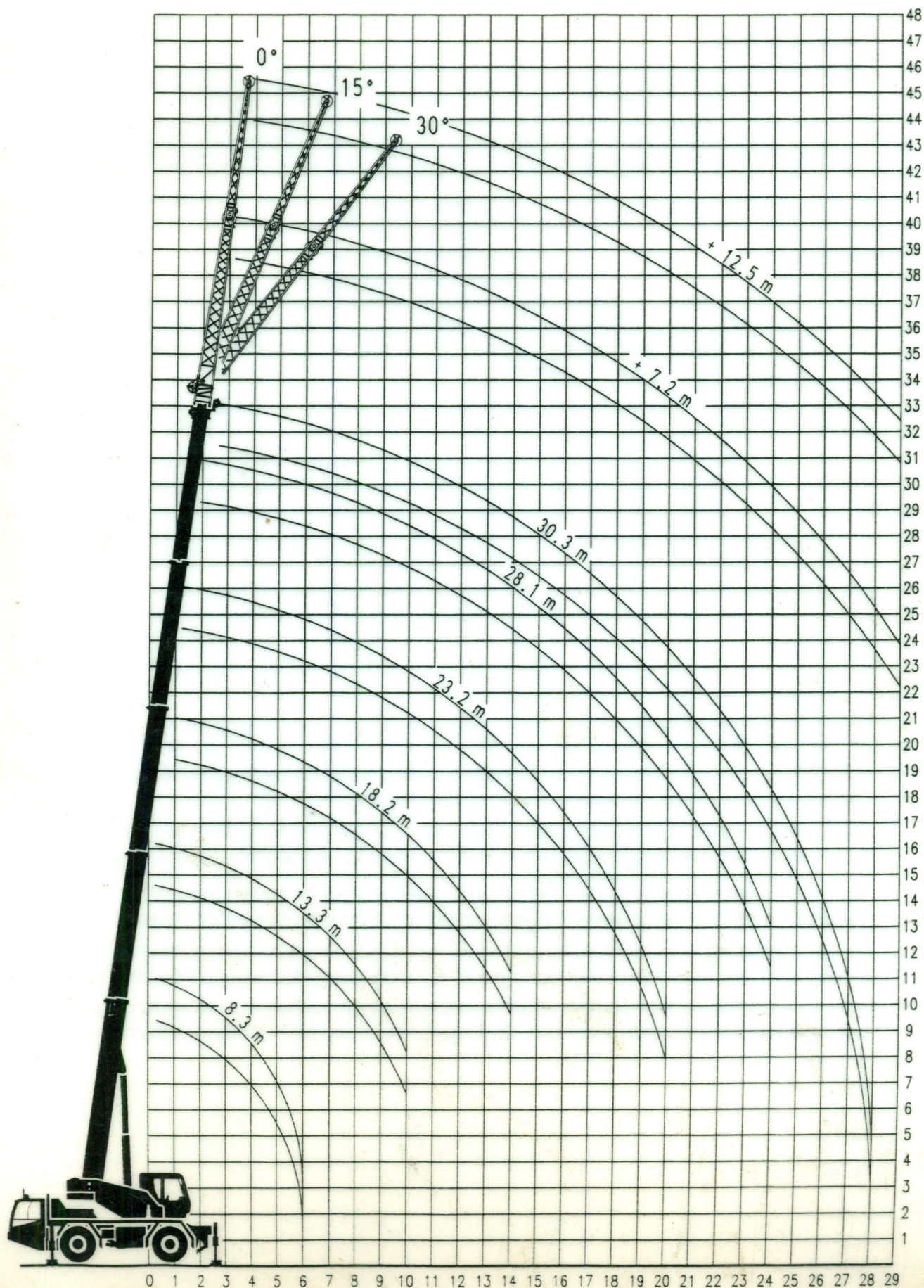
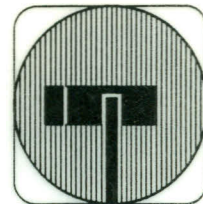
(00601)

DIAGRAMA DE ALCANCES

RANGE DIAGRAM

DIAGRAMME DES PORTÉES

AUSLADUNGSDIAGRAMM



**TABLA DE CARGAS
LIFTING CAPACITIES
FORCES DE LEVAGE
TRAGLASTEN**

CONTRAPESO
COUNTERWEIGHT
CONTREPOIDS
BALLAST
4.5 t

AT-35/32C

(02313)

PLUMA PRINCIPAL. GRÚA SOBRE ESTABILIZADORES TOTALMENTE EXTENDIDOS. ZONA DE TRABAJO 360°
MAIN BOOM. CRANE ON FULLY EXTENDED OUTRIGGERS. ROTATION 360°
FLÈCHE PRINCIPALE. GRUE SUR STABILISATEURS EN EXTENSION TOTALE. ROTATION 360°
TELESKOP AUSLEGER. ARBEITSZUSTAND: ABGESTÜTZT (VOLLE STÜTZBASIS). ARBEITSBEREICH: 360°

RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG m	75%									RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG m
	LONGITUD DE PLUMA BOOM LENGTH LONGUEUR DE FLÈCHE TELESKOP AUSLEGERLÄNGEN									
	8.3 m	13.3 m		18.2 m		23.2 m		28.1 m	30.3 m	
3	35.0* / 30.0	23.0	20.6							3
4	25.4* / 23.5	22.8	20.6	17.3	16.3	13.5	12.8			4
5	19.8	21.0	20.6	17.3	16.0	13.5	12.8	9.1	8.2	5
6	15.0	17.0	17.0	16.0	14.5	13.3	12.3	9.1	8.2	6
7		12.5	13.5	13.0	12.7	12.2	10.7	9.1	8.2	7
8		9.6	10.7	10.6	10.6	10.2	9.5	8.8	7.8	8
9		7.5	8.7	8.1	9.0	8.8	8.5	8.1	7.5	9
10		6.1	7.3	6.7	7.7	7.5	7.5	7.3	7.1	10
12				4.8	5.7	5.2	5.7	5.5	5.5	12
14				3.5	4.2	3.8	4.4	4.2	4.2	14
16						2.8	3.4	3.1	3.1	16
18						2.0	2.7	2.3	2.3	18
20						1.5	2.2	1.8	1.8	20
22								1.4	1.4	22
24								1.0	1.0	24
26									0.7	26
28									0.5	28
I II-III-IV	0 0	90 0	0 30	90 30	0 60	90 60	0 90	90 90	100 100	I II-III-IV

* Por detrás +/-10°. Over rear +/-10°. Sur l'arrière dans l'axe +/-10°. Nach hinten +/-10°

Las capacidades de carga indicadas al 75% están referidas a las normas DIN 15019(2) y DIN 15018(2,3). Cargas en t. Máxima velocidad de viento 9 m/s.

Para obtener la carga de elevación útil hay que restar de las capacidades indicadas en las tablas el peso del gancho, cables, eslingas y accesorios.

The tabulated load rating at 75% relate to DIN 15019(2) and DIN 15018(2,3) standards. Loads in t. Maximal wind speed in 9 m/s.

In order to obtain the net lifting capacity the weight of hook block, ropes, slings and accessories must be reduced from the tabulated lifting capacity.

Les capacités de charge au 75% sont référées aux normes DIN 15019(2) et DIN 15018(2,3). Charges en t. Vitesse maximale du vent 9 m/s.

Pour obtenir la capacité de levage utile on doit soustraire le poids du moufle, des câbles et des accessoires à la capacité de levage des tableaux.

Die angegebenen Traglasten bei 75% entsprechen DIN 15019(2) und DIN 15018(2,3). Lasten in t. Maximale Windgeschwindigkeit 9 m/s.

Zur Erreichung der Nutzlast ist das Gewicht der Haken, Kabel und des Zubehörs von den in den Tabellen angegebenen Traglasten abzunehmen.

TABLA DE CARGAS
LIFTING CAPACITIES
FORCES DE LEVAGE
TRAGLASTEN

CONTRAPESO
COUNTERWEIGHT
CONTREPOIDS
BALLAST
4.5 t

AT-35/32C

(05311)

PLUMA PRINCIPAL+PLUMÍN DE CELOSÍA. GRÚA SOBRE ESTABILIZADORES TOTALMENTE EXTENDIDOS. ZONA DE TRABAJO 360°
MAIN BOOM+LATTICE JIB. CRANE ON FULLY EXTENDED OUTRIGGERS. ROTATION 360°
FLÈCHE PRINCIPALE+FLÉCHETTE TREILLIS. GRUE SUR STABILISATEURS EN EXTENSION TOTALE. ROTATION 360°
TELESKOP AUSLEGER+GITTERSPITZE. ARBEITSZUSTAND: ABGESTÜTZT (VOLLE STÜTZBASIS). ARBEITSBEREICH: 360°

RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG m	75%												RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG m						
	LONGITUD DE PLUMA+PLUMÍN MAIN BOOM+JIB LENGTH LONGUEUR DE FLÈCHE+FLÉCHETTE TELESKOP AUSLEGER- UND SPITZELÄNGEN																		
	24.8 m + 7.2 m			28.1 m + 7.2 m			30.3 m + 7.2 m			24.8 m + 12.5 m				28.1 m + 12.5 m			30.3 m + 12.5 m		
	0°	15°	30°	0°	15°	30°	0°	15°	30°	0°	15°	30°		0°	15°	30°	0°	15°	30°
5	6.5																	5	
6	6.2			5.5			5.1			3.1								6	
7	5.9			5.3			5.0			3.0		2.9						7	
8	5.6	4.4		5.1	3.8		4.9	3.8		2.9		2.8			2.7			8	
9	5.3	4.2	3.0	5.0	3.7	2.9	4.7	3.7	2.9	2.8	2.2	2.7			2.6			9	
10	5.0	4.0	3.0	4.8	3.6	2.9	4.6	3.6	2.9	2.7	2.1	2.6	2.0		2.5			10	
12	4.6	3.7	2.9	4.5	3.5	2.8	4.3	3.5	2.8	2.5	2.0	1.6	2.4	1.9	2.3	1.8		12	
14	4.2	3.4	2.9	4.1	3.3	2.8	3.9	3.3	2.8	2.3	1.9	1.6	2.2	1.8	1.4	2.1	1.7	1.4	14
16	3.6	3.1	2.8	3.5	3.0	2.8	3.4	3.0	2.7	2.1	1.8	1.5	2.1	1.7	1.4	2.0	1.6	1.4	16
18	2.9	2.7	2.6	2.8	2.6	2.5	2.7	2.5	2.4	1.9	1.7	1.5	1.9	1.6	1.3	1.8	1.5	1.3	18
20	2.2	2.3	2.3	2.1	2.2	2.2	2.0	2.1	2.1	1.8	1.6	1.4	1.7	1.5	1.3	1.6	1.4	1.3	20
22	1.7	1.8	1.9	1.6	1.7	1.8	1.5	1.6	1.7	1.6	1.5	1.4	1.5	1.4	1.2	1.4	1.3	1.2	22
24	1.3	1.4	1.5	1.3	1.4	1.5	1.2	1.3	1.4	1.5	1.4	1.3	1.4	1.3	1.2	1.3	1.2	1.2	24
26	1.0	1.1	1.2	1.0	1.1	1.2	0.9	1.0	1.1	1.2	1.3	1.3	1.2	1.2	1.1	1.1	1.1	1.1	26
28	0.8	0.9		0.8	0.9	1.0	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1	1.1	1.0	1.1	1.1	0.9	1.0	1.0	28
30				0.6	0.7		0.5	0.6	0.7	0.8	0.9	0.9	0.8	0.9	0.9	0.7	0.8	0.8	30
32				0.5				0.5		0.6	0.7		0.6	0.7	0.7	0.5	0.6	0.6	32
34										0.5	0.6		0.5	0.6	0.6		0.5	0.5	34
36														0.5					36
I	75	75	75	90	90	90	100	100	100	75	75	75	90	90	90	100	100	100	I
II-III-IV	75	75	75	90	90	90	100	100	100	75	75	75	90	90	90	100	100	100	I-II-III-IV

Las capacidades de carga indicadas al 75% están referidas a las normas DIN 15019(2) y DIN 15018(2,3). Cargas en t. Máxima velocidad de viento 9 m/s.

Para obtener la carga de elevación útil hay que restar de las capacidades indicadas en las tablas el peso del gancho, cables, eslingas y accesorios.

The tabulated load rating at 75% relate to DIN 15019(2) and DIN 15018(2,3) standards. Loads in t. Maximal wind speed in 9 m/s.

In order to obtain the net lifting capacity the weight of hook block, ropes, slings and accessories must be reduced from the tabulated lifting capacity.

Les capacités de charge au 75% sont référées aux normes DIN 15019(2) et DIN 15018(2,3). Charges en t. Vitesse maximale du vent 9 m/s.

Pour obtenir la capacité de levage utile on doit soustraire le poids du moufle, des câbles et des accessoires à la capacité de levage des tableaux.

Die angegebenen Traglasten bei 75% entsprechen DIN 15019(2) und DIN 15018(2,3). Lasten in t. Maximale Windgeschwindigkeit 9 m/s.

Zur Erreichung der Nutzlast ist das Gewicht der Haken, Kabel und des Zubehörs von den in den Tabellen angegebenen Traglasten abzunehmen.

**TABLA DE CARGAS
LIFTING CAPACITIES
FORCES DE LEVAGE
TRAGLASTEN**

CONTRAPESO
COUNTERWEIGHT
CONTREPOIDS
BALLAST
4.5 t

AT-35/32C

(02711)

PLUMA PRINCIPAL: GRÚA SOBRE ESTABILIZADORES EXTENDIDOS 6.4 m x 4.1 m. ZONA DE TRABAJO 360°
MAIN BOOM. CRANE ON 6.4 m x 4.1 m OUTRIGGERS. ROTATION 360°
FLÈCHE PRINCIPALE. GRUE SUR STABILISATEURS EN EXTENSION 6.4 m x 4.1 m. ROTATION 360°
TELESKOPAUSSLEGER. ARBEITSZUSTAND: ABGESTÜTZT (6.4 m x 4.1 m). ARBEITSBEREICH: 360°

RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG	75%									RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG		
	LONGITUD DE PLUMA BOOM LENGTH LONGUEUR DE FLÈCHE TELESKOPAUSSLEGERLÄNGEN											
	m	8.3 m	13.3 m		18.2 m		23.2 m		28.1 m		30.3 m	m
3	28.0	23.0	19.8								3	
4	21.0	21.8	19.8	17.3	16.3	13.5	12.8				4	
5	13.5	14.2	15.8	14.8	15.6	13.3	12.8	9.1	8.2		5	
6	8.0	9.4	10.6	10.3	11.5	10.1	10.9	9.1	8.2		6	
7		6.8	8.0	7.7	8.5	8.0	8.9	8.5	8.2		7	
8		5.2	6.5	6.0	6.8	6.5	7.1	6.8	6.8		8	
9		4.0	5.4	4.7	5.6	5.2	5.7	5.5	5.5		9	
10		3.0	4.5	3.8	4.7	4.2	4.8	4.4	4.4		10	
12				2.5	3.4	2.9	3.4	3.0	3.0		12	
14				1.7	2.6	2.0	2.5	2.1	2.1		14	
16						1.4	1.9	1.5	1.5		16	
18						0.9	1.4	1.0	1.0		18	
20						0.6	1.0	0.7	0.7		20	
22								0.5	0.5		22	
I	0	90	0	90	0	90	0	90	100	I		
II-III-IV	0	0	30	30	60	60	90	90	100	II-III-IV		

Las capacidades de carga indicadas al 75% están referidas a las normas DIN 15019(2) y DIN 15018(2,3). Cargas en t. Máxima velocidad de viento 9 m/s.
Para obtener la carga de elevación útil hay que restar de las capacidades indicadas en las tablas el peso del gancho, cables, eslingas y accesorios.

The tabulated load rating at 75% relate to DIN 15019(2) and DIN 15018(2,3) standards. Loads in t. Maximal wind speed in 9 m/s.
In order to obtain the net lifting capacity the weight of hook block, ropes, slings and accessories must be reduced from the tabulated lifting capacity.

Les capacités de charge au 75% sont référées aux normes DIN 15019(2) et DIN 15018(2,3). Charges en t. Vitesse maximale du vent 9 m/s.
Pour obtenir la capacité de levage utile on doit soustraire le poids du moufle, des câbles et des accessoires à la capacité de levage des tableaux.

Die angegebenen Traglasten bei 75% entsprechen DIN 15019(2) und DIN 15018(2,3). Lasten in t. Maximale Windgeschwindigkeit 9 m/s.
Zur Erreichung der Nutzlast ist das Gewicht der Haken, Kabel und des Zubehörs von den in den Tabellen angegebenen Traglasten abzuziehen.

**TABLA DE CARGAS
LIFTING CAPACITIES
FORCES DE LEVAGE
TRAGLASTEN**

AT-35/32C

CONTRAPESO
COUNTERWEIGHT
CONTREPOIDS
BALLAST
1.0 t

(02012)

PLUMA PRINCIPAL. GRÚA SOBRE ESTABILIZADORES TOTALMENTE EXTENDIDOS. ZONA DE TRABAJO 360°
MAIN BOOM. CRANE ON FULLY EXTENDED OUTRIGGERS. ROTATION 360°
FLÈCHE PRINCIPALE. GRUE SUR STABILISATEURS EN EXTENSION TOTALE. ROTATION 360°
TELESKOPAUSSLEGER. ARBEITSZUSTAND: ABGESTÜTZT (VOLLE STÜTZBASIS). ARBEITSBEREICH: 360°

RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG	75%									RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG		
	LONGITUD DE PLUMA BOOM LENGTH LONGUEUR DE FLÈCHE TELESKOPAUSSLEGERLÄNGEN											
	m	8.3 m	13.3 m		18.2 m		23.2 m		28.1 m		30.3 m	m
3	35.0* / 30.0	23.0	19.6								3	
4	25.4* / 23.5	21.3	19.6	17.3	16.3	13.5	12.8				4	
5	18.0	17.5	17.0	16.8	15.8	13.2	12.5	9.1	8.2		5	
6	11.2	12.0	13.3	12.8	12.5	12.0	11.8	9.1	8.2		6	
7		8.6	10.3	10.1	10.0	10.0	9.8	9.0	8.0		7	
8		6.5	8.0	7.5	8.1	8.1	8.0	7.7	7.4		8	
9		5.1	6.3	5.9	6.7	6.5	6.6	6.3	6.3		9	
10		4.0	5.2	4.7	5.6	5.2	5.7	5.3	5.3		10	
12				3.1	4.0	3.5	4.2	3.8	3.8		12	
14				2.0	2.9	2.4	3.1	2.7	2.7		14	
16						1.7	2.2	1.9	1.9		16	
18						1.1	1.7	1.3	1.3		18	
20						0.7	1.3	0.9	0.9		20	
22								0.6	0.6		22	
I	0	90	0	90	0	90	0	90	100	I		
II-III-IV	0	0	30	30	60	60	90	90	100	II-III-IV		

* Por detrás +/-10° . Over rear +/-10° . Sur l'arrière dans l'axe +/-10° . Nach hinten +/-10°

Las capacidades de carga indicadas al 75% están referidas a las normas DIN 15019(2) y DIN 15018(2,3). Cargas en t. Máxima velocidad de viento 9 m/s.

Para obtener la carga de elevación útil hay que restar de las capacidades indicadas en las tablas el peso del gancho, cables, eslingas y accesorios.

The tabulated load rating at 75% relate to DIN 15019(2) and DIN 15018(2,3) standards. Loads in t. Maximal wind speed in 9 m/s.

In order to obtain the net lifting capacity the weight of hook block, ropes, slings and accessories must be reduced from the tabulated lifting capacity.

Les capacités de charge au 75% sont référées aux normes DIN 15019(2) et DIN 15018(2,3). Charges en t. Vitesse maximale du vent 9 m/s.

Pour obtenir la capacité de levage utile on doit soustraire le poids du moufle, des câbles et des accessoires à la capacité de levage des tableaux.

Die angegebenen Traglasten bei 75% entsprechen DIN 15019(2) und DIN 15018(2,3). Lasten in t. Maximale Windgeschwindigkeit 9 m/s.

Zur Erreichung der Nutzlast ist das Gewicht der Haken, Kabel und des Zubehörs von den in den Tabellen angegebenen Traglasten abzunehmen.

**TABLA DE CARGAS
LIFTING CAPACITIES
FORCES DE LEVAGE
TRAGLASTEN**

AT-35/32C

CONTRAPESO
COUNTERWEIGHT
CONTREPOIDS
BALLAST
1.0 t

(05011)

PLUMA PRINCIPAL+PLUMÍN DE CELOSÍA. GRÚA SOBRE ESTABILIZADORES TOTALMENTE EXTENDIDOS. ZONA DE TRABAJO 360°
MAIN BOOM+LATTICE JIB. CRANE ON FULLY EXTENDED OUTRIGGERS. ROTATION 360°
FLÈCHE PRINCIPALE+FLÈCHETTE TREILLIS. GRUE SUR STABILISATEURS EN EXTENSION TOTALE. ROTATION 360°
TELESKOPAUSSLEGER+GITTERSPITZE. ARBEITSZUSTAND: ABGESTÜTZT (VOLLE STÜTZBASIS). ARBEITSBEREICH: 360°

RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG m	75%												RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG m						
	LONGITUD DE PLUMA+PLUMÍN MAIN BOOM+JIB LENGTH LONGUEUR DE FLÈCHE+FLÈCHETTE TELESKOPAUSSLEGER- UND SPITZELÄNGEN																		
	24.8 m + 7.2 m			28.1 m + 7.2 m			30.3 m + 7.2 m			24.8 m + 12.5 m				28.1 m + 12.5 m			30.3 m + 12.5 m		
	0°	15°	30°	0°	15°	30°	0°	15°	30°	0°	15°	30°		0°	15°	30°	0°	15°	30°
5	6.5																	5	
6	6.2			5.5			5.1			3.1								6	
7	5.9			5.3			5.0			3.0		2.9						7	
8	5.6	4.4		5.1	3.8		4.9	3.8		2.9		2.8			2.7			8	
9	5.3	4.2	3.0	5.0	3.7	2.9	4.6	3.7	2.9	2.7	2.2	2.6			2.5			9	
10	4.9	4.0	3.0	4.7	3.6	2.9	4.2	3.5	2.9	2.6	2.1	2.5	2.0		2.4			10	
12	3.8	3.5	2.9	3.7	3.2	2.7	3.4	3.0	2.7	2.4	2.0	1.4	2.3	1.9		2.3	1.8	12	
14	2.7	2.7	2.6	2.7	2.6	2.4	2.6	2.5	2.5	2.1	1.8	1.4	2.1	1.7	1.4	2.1	1.6	1.4	14
16	2.1	2.1	2.2	2.1	2.1	2.1	2.1	2.1	2.1	1.8	1.6	1.3	1.8	1.5	1.3	1.8	1.5	1.3	16
18	1.7	1.7	1.8	1.7	1.7	1.8	1.7	1.7	1.8	1.6	1.5	1.2	1.6	1.4	1.2	1.6	1.4	1.2	18
20	1.3	1.4	1.5	1.3	1.4	1.5	1.3	1.4	1.5	1.4	1.3	1.1	1.4	1.3	1.1	1.4	1.3	1.1	20
22	1.0	1.1	1.2	1.0	1.1	1.2	1.0	1.1	1.2	1.1	1.1	1.0	1.1	1.1	1.0	1.1	1.1	1.0	22
24	0.7	0.8		0.7	0.8	0.9	0.7	0.8	0.9	0.8	0.9	0.9	0.8	0.8	0.9	0.8	0.8	0.9	24
26	0.5	0.6		0.5	0.6	0.7	0.5	0.6	0.7	0.6	0.7	0.8	0.6	0.7	0.8	0.6	0.7	0.8	26
28					0.5			0.5	0.6	0.5	0.6	0.7	0.5	0.6	0.7	0.5	0.6	0.7	28
30											0.5			0.5	0.6		0.5	0.6	30
32																		0.5	32
I	75	75	75	90	90	90	100	100	100	75	75	75	90	90	90	100	100	100	I
II-III-IV	75	75	75	90	90	90	100	100	100	75	75	75	90	90	90	100	100	100	I-II-III-IV

Las capacidades de carga indicadas al 75% están referidas a las normas DIN 15019(2) y DIN 15018(2,3). Cargas en t. Máxima velocidad de viento 9 m/s.

Para obtener la carga de elevación útil hay que restar de las capacidades indicadas en las tablas el peso del gancho, cables, eslingas y accesorios.

The tabulated load rating at 75% relate to DIN 15019(2) and DIN 15018(2,3) standards. Loads in t. Maximal wind speed in 9 m/s.

In order to obtain the net lifting capacity the weight of hook block, ropes, slings and accessories must be reduced from the tabulated lifting capacity.

Les capacités de charge au 75% sont référées aux normes DIN 15019(2) et DIN 15018(2,3). Charges en t. Vitesse maximale du vent 9 m/s.

Pour obtenir la capacité de levage utile on doit soustraire le poids du moufle, des câbles et des accessoires à la capacité de levage des tableaux.

Die angegebenen Traglasten bei 75% entsprechen DIN 15019(2) und DIN 15018(2,3). Lasten in t. Maximale Windgeschwindigkeit 9 m/s.

Zur Erreichung der Nutzlast ist das Gewicht der Haken, Kabel und des Zubehörs von den in den Tabellen angegebenen Traglasten abzunehmen.

TABLA DE CARGAS
LIFTING CAPACITIES
FORCES DE LEVAGE
TRAGLASTEN

CONTRAPESO
 COUNTERWEIGHT
 CONTREPOIDS
 BALLAST
1.0 t

AT-35/32C

(02510)

PLUMA PRINCIPAL. GRÚA SOBRE ESTABILIZADORES EXTENDIDOS 6.4 m x 4.1 m. ZONA DE TRABAJO 360°
 MAIN BOOM. CRANE ON 6.4 m x 4.1 m OUTRIGGERS. ROTATION 360°
 FLÈCHE PRINCIPALE. GRUE SUR STABILISATEURS EN EXTENSION 6.4 m x 4.1 m. ROTATION 360°
 TELESKOPAUSSLEGER. ARBEITSZUSTAND: ABGESTÜTZT (6.4 m x 4.1 m). ARBEITSBEREICH: 360°

RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG	75%									RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG		
	LONGITUD DE PLUMA BOOM LENGTH LONGUEUR DE FLÈCHE TELESKOPAUSSLEGERLÄNGEN											
	m	8.3 m	13.3 m		18.2 m		23.2 m		28.1 m		30.3 m	m
3	26.0	23.0	19.0								3	
4	16.0	15.5	17.4	17.3	16.3	13.5	12.8				4	
5	9.5	9.6	11.5	10.2	10.8	10.4	10.8	9.1	8.2		5	
6	4.0	6.4	7.6	7.0	8.0	7.2	8.6	7.3	7.0		6	
7		4.4	5.8	4.9	6.3	5.3	6.8	5.8	5.8		7	
8		3.3	4.6	3.7	5.0	4.2	5.3	4.5	4.5		8	
9		2.4	3.6	3.0	3.9	3.3	4.1	3.6	3.6		9	
10		1.7	2.8	2.4	3.1	2.6	3.3	2.9	2.9		10	
12				1.4	2.0	1.7	2.4	1.9	1.9		12	
14				0.7	1.3	1.0	1.7	1.2	1.2		14	
16						0.6	1.1	0.7	0.7		16	
18							0.7	0.5	0.5		18	
20							0.5				20	
I II-III-IV	0 0	90 0	0 30	90 30	0 60	90 60	0 90	90 90	100 100	I II-III-IV		

Las capacidades de carga indicadas al 75% están referidas a las normas DIN 15019(2) y DIN 15018(2,3). Cargas en t. Máxima velocidad de viento 9 m/s.

Para obtener la carga de elevación útil hay que restar de las capacidades indicadas en las tablas el peso del gancho, cables, eslingas y accesorios.

The tabulated load rating at 75% relate to DIN 15019(2) and DIN 15018(2,3) standards. Loads in t. Maximal wind speed in 9 m/s.

In order to obtain the net lifting capacity the weight of hook block, ropes, slings and accessories must be reduced from the tabulated lifting capacity.

Les capacités de charge au 75% sont référées aux normes DIN 15019(2) et DIN 15018(2,3). Charges en t. Vitesse maximale du vent 9 m/s.

Pour obtenir la capacité de levage utile on doit soustraire le poids du moufle, des câbles et des accessoires à la capacité de levage des tableaux.

Die angegebenen Traglasten bei 75% entsprechen DIN 15019(2) und DIN 15018(2,3). Lasten in t. Maximale Windgeschwindigkeit 9 m/s.

Zur Erreichung der Nutzlast ist das Gewicht der Haken, Kabel und des Zubehörs von den in den Tabellen angegebenen Traglasten abzunehmen.

**TABLA DE CARGAS
LIFTING CAPACITIES
FORCES DE LEVAGE
TRAGLASTEN**

AT-35/32C

(02111)

PLUMA PRINCIPAL. GRÚA SOBRE NEUMÁTICOS. POR DETRÁS MAIN BOOM. CRANE ON WHEELS. OVER REAR FLÈCHE PRINCIPALE. GRUE SUR PNEUS. SUR L'ARRIÈRE TELESKOPAUSSLEGER. ARBEITSZUSTAND: FREISTEHEND. NACH HINTEN					
RADIO RADIUS PORTÉE AUSLADUNG m	75%		I II - III - IV		
	CONTRAPESO COUNTERWEIGHT CONTREPOIDS BALLAST				
	1.0 t	4.5 t			
3	10.1	10.1	0	0	
4	8.2	8.2	0	0	
5	5.7	6.4	0	0	
6	4.5	5.8	0	30	
7	3.7	5.0	0	30	
8	2.8	4.1	0	30	

Máxima velocidad de desplazamiento con carga suspendida: 1 Km / h

Maximal travel speed with suspended load: 1 Km / h

Vitesse de déplacement maximale pour la translation avec charge: 1 Km / h

Maximale Fahrgeschwindigkeit für das Verfahren von Lasten: 1 Km / h

Las capacidades de carga indicadas al 75% están referidas a las normas DIN 15019(2) y DIN 15018(2,3). Cargas en t. Máxima velocidad de viento 9 m/s.

Para obtener la carga de elevación útil hay que restar de las capacidades indicadas en las tablas el peso del gancho, cables, eslingas y accesorios.

The tabulated load rating at 75% relate to DIN 15019(2) and DIN 15018(2,3) standards. Loads in t. Maximal wind speed in 9 m/s.

In order to obtain the net lifting capacity the weight of hook block, ropes, slings and accesories must be reduced from the tabulated lifting capacity.

Les capacités de charge au 75% sont référées aux normes DIN 15019(2) et DIN 15018(2,3). Charges en t. Vitesse maximale du vent 9 m/s.

Pour obtenir la capacité de levage utile on doit soustraire le poids du moufle, des câbles et des accessoires à la capacité de levage des tableaux.

Die angegebenen Traglasten bei 75% entsprechen DIN 15019(2) und DIN 15018(2,3). Lasten in t. Maximale Windgeschwindigkeit 9 m/s.

Zur Erreichung der Nutzlast ist das Gewicht der Haken, Kabel und des Zubehörs von den in den Tabellen angegebenen Traglasten abzunehmen.